



Polskie tłumaczenie tego dokumentu służy jedynie wygodzie. W przypadku sprzeczności, obowiązuje poniższa [wersja angielska](#).

FUNDUSZ REKOMPENSAT DLA INWESTORÓW

Ogólne

1. Zgodnie z postanowieniami Cypryjskiej stawy o Świadczeniu Usług i Działalności Inwestycyjnej 87(I)/2017, iCFD Limited działająca pod marką „iFOREX Europe” („Spółka”) jest członkiem Investor Compensation Fund (ICF) dla klientów Cypryjskich Firm Inwestycyjnych (CIF).
2. Celem ICF jest zabezpieczenie roszczeń klientów objętych ubezpieczeniem wobec CIF (w tym Spółki) będących członkami ICF, poprzez wypłatę odszkodowania w przypadkach, gdy członek ICF nie jest w stanie wywiązać się ze swoich zobowiązań wobec swoich Klientów.

Usługi objęte usługą

3. Usługi objęte usługą to usługi oferowane przez Spółkę, odpowiednio z zastrzeżeniem paragrafu 12 poniżej.

Klienci objęci ubezpieczeniem

4. ICF wypłaca odszkodowanie wszystkim klientom Firmy, z wyjątkiem klientów wymienionych poniżej w części „Klienci nieobjęci ubezpieczeniem”.

Klienci nieobjęci ochroną

5. Zgodnie z obowiązującymi przepisami ICF nie wypłaca rekompensat następującym kategoriom inwestorów:
 - a. Następujące kategorie inwestorów instytucjonalnych i profesjonalnych:
 - i. Firmy inwestycyjne (FI).
 - ii. Podmioty prawne powiązane ze Spółką i ogólnie należące do tej samej grupy firm.
 - iii. Banki.
 - iv. Spółdzielcze instytucje kredytowe.
 - v. Firmy ubezpieczeniowe.
 - vi. Organizacje zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe i ich spółki zarządzające.
 - vii. Instytucje i fundusze ubezpieczeń społecznych.
 - viii. Inwestorzy określani przez Spółkę jako profesjonalści, na ich żądanie.
 - b. Instytucje ponadnarodowe, rząd i organy administracji centralnej.
 - c. Władze wojewódzkie, regionalne, lokalne i miejskie.
 - d. Przedsiębiorstwa powiązane ze Spółką, jeśli dotyczy.
 - e. Kadra kierownicza i administracyjna Spółki.
 - f. Akcjonariusze Spółki, których udział bezpośrednio lub pośrednio w kapitale Spółki wynosi co najmniej 5% jej kapitału zakładowego lub jej wspólnicy, którzy odpowiadają osobiście za zobowiązania Spółki, a także osoby odpowiedzialne za wykonywanie audytu finansowego Spółki zgodnie z prawem, takich jak jej biegli rewidenci.
 - g. Inwestorzy zajmujący w przedsiębiorstwach powiązanych ze Spółką i ogólnie w grupie spółek, do której należy Spółka, stanowiska lub obowiązki odpowiadające wymienionym w punktach (e) i (f).



- h. Krewnych do drugiego stopnia i małżonków osób wymienionych w punktach (e), (f) i (g) oraz osób trzecich działających na rzecz tych osób.
 - i. Inwestorzy-Klienci Spółki odpowiedzialni za fakty dotyczące Spółki, które spowodowały jej trudności finansowe lub przyczyniły się do pogorszenia jej sytuacji finansowej lub które odniosły korzyści z tych faktów.
 - j. Inne firmy z tej samej grupy co Spółka.
 - k. Inwestorzy w formie spółki, którzy ze względu na swoją wielkość nie mogą sporządzać sumarycznego bilansu zgodnie z obowiązującym prawem spółek lub odpowiadającym mu prawem państwa członkowskiego Unii Europejskiej.
6. W przypadkach określonych w punktach (e), (f), (g), (h) i (j) powyżej, ICF wstrzymuje wypłatę odszkodowania, informując o tym zainteresowane strony, do czasu podjęcia ostatecznej decyzji, czy takie przypadki mają zastosowanie.

Procedura wypłaty odszkodowania

7. ICF rekompensuje klientom objętym ubezpieczeniem roszczenia wynikające z usług objętych ubezpieczeniem świadczonych przez Spółkę, o ile zostanie stwierdzone niewywiązanie się przez Spółkę ze swoich zobowiązań (patrz również punkty 8, 9 i 12 poniżej).
8. Niewykonanie przez Spółkę swoich zobowiązań polega na niewykonaniu przez Spółkę:
- a. Zwrotu swoim klientom objętym ubezpieczeniem należnych im środków lub środków, które do nich należą, ale są w posiadaniu Spółki, bezpośrednio lub pośrednio, w ramach świadczenia przez Spółkę wspomnianym klientom usług objętych ubezpieczeniem, o które prosili ci ostatni Spółce do zwrotu, korzystając z przysługującego im prawa;
 - b. Lub przekazać klientom objętym ochroną instrumenty finansowe, które do nich należą i które Spółka posiada, zarządza lub przechowuje na swoim koncie, w tym w przypadku, gdy Spółka jest odpowiedzialna za administracyjne zarządzanie wspomnianymi instrumentami finansowymi.
9. ICF zainicjuje proces wypłaty odszkodowania w jednej z następujących sytuacji:
- a. Cypryjska Komisja Papierów Wartościowych i Giełd (CySEC) stwierdziła, że Spółka wydaje się obecnie, z przyczyn bezpośrednio związanych z jej sytuacją finansową, niezdolna do wywiązania się ze swoich zobowiązań wynikających z roszczeń klientów i nie ma wczesnych perspektyw, aby móc to zrobić, lub
 - b. sąd krajowy wydał orzeczenie, z przyczyn bezpośrednio związanych z sytuacją finansową Spółki, którego skutkiem jest zawieszenie możliwości dochodzenia roszczeń wobec Spółki przez Klientów.
10. Po wydaniu decyzji o wszczęciu procesu wypłaty odszkodowania, ICF publikuje w co najmniej dwóch gazetach ogólnopolskich zaproszenie do klientów objętych ubezpieczeniem do zgłaszania roszczeń wobec Firmy. W zaproszeniu zostanie przedstawiona procedura składania odpowiednich wniosków, w tym termin ich składania oraz treść wniosków.
11. Wnioski klientów objętych ubezpieczeniem o odszkodowanie, z którymi zgłaszają roszczenia wobec Firmy, są składane do ICF na piśmie.
12. Wypłata odszkodowania przez ICF obejmuje:



- a. wszczęcia procedury wypłaty odszkodowania zgodnie z ust. 9;
- b. istnienie ważnego roszczenia klienta objętego ubezpieczeniem wobec Spółki, które wynika z operacji inwestycyjnej;
- c. złożenie formularza zgłoszeniowego zgodnie z paragrafem 10;
- d. że roszczenia nie wynikają z transakcji, w przypadku których wydano wyrok skazujący za pranie pieniędzy, zgodnie z definicją zawartą w ustawie Zapobieganiu i Zwalczaniu Prania Pieniędzy z 2007 r. (ustawa o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy);
- e. nie toczy się żadne postępowanie karne przeciwko klientowi objętemu ochroną w związku z praniem pieniędzy w rozumieniu Ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy;
- f. Prawo klienta objętego ubezpieczeniem nie wygasło na mocy ustawy o przedawnieniu przestępstw.

Kwota odszkodowania

13. Kwota odszkodowania należnego każdemu klientowi objętemu ochroną jest obliczana zgodnie z warunkami prawnymi i umownymi regulującymi stosunki klienta objętego ochroną ze Spółką, z zastrzeżeniem zasad potrącenia stosowanych przy obliczaniu roszczeń między klientem objętym ochroną a Firmą.
14. Obliczenie należnego odszkodowania opiera się na sumie ustalonych roszczeń klienta objętego ubezpieczeniem wobec Firmy, wynikających ze wszystkich usług objętych ubezpieczeniem świadczonych przez Firmę i niezależnie od liczby rachunków, których klient jest beneficjentem, waluty i miejsca świadczenia tych usług na terenie Unii Europejskiej.
15. Całkowite odszkodowanie płatne na rzecz każdego klienta Firmy objętego ubezpieczeniem ma zastosowanie do wszystkich roszczeń klienta objętego ubezpieczeniem wobec Firmy i jest określone jako niższa z następujących kwot: 90% łącznych roszczeń objętych ubezpieczeniem klienta i 20,000 EUR.
16. W przypadku wspólnych inwestycji:
 - a. przy obliczaniu pokrycia uwzględnia się udział przypadający każdemu inwestorowi objętemu ubezpieczeniem;
 - b. roszczenia są rozdzielane równo między inwestorów objętych ubezpieczeniem, chyba że istnieją specjalne przepisy i bez uszczerbku dla sekcji c poniżej, każdemu inwestorowi zapewnia się oddzielne pokrycie;
 - c. roszczenia dotyczące wspólnego przedsięwzięcia inwestycyjnego, do których uprawnione są dwie lub więcej osób jako członkowie spółki osobowej, stowarzyszenia lub ugrupowania o podobnym charakterze, nieposiadającego osobowości prawnej, do celów obliczenia pokrycia sumuje się i traktuje tak, jakby wynikały z inwestycji dokonanej przez pojedynczego inwestora.
17. W przypadku, gdy klient objęty ubezpieczeniem nie jest ostatecznym beneficjentem środków lub instrumentów finansowych posiadanych przez Firmę:
 - a. rekompensata zostanie wypłacona beneficjentowi końcowemu;
 - b. jeżeli ostatecznych beneficjentów jest więcej niż jeden, przy obliczaniu przewidzianego pokrycia uwzględnia się udział przypadający każdemu z nich zgodnie z ustaleniami regulującymi zarządzanie funduszami lub instrumentami finansowymi.



The Polish translation to this document is provided for convenience only. In case of contradiction, the English version below shall prevail.

INVESTOR COMPENSATION FUND

General

1. In accordance with the provisions of the Cypriot Law for the Provision of Investment Services and Activities 87(I)/2017, iCFD Limited operating under the brand name 'iFOREX Europe' (the "Company") is a member of the Investor Compensation Fund (ICF) for the clients of Cyprus Investment Firms (CIFs).
2. The objective of the ICF is to secure the claims of the covered clients against CIFs (including the Company) which are members of the ICF, through the payment of compensation in cases where the member of the ICF is unable to fulfill its obligations towards its Clients.

Covered Services

3. Covered services are the services offered by the Company, as applicable subject to paragraph 12 below.

Covered Clients

4. The ICF compensates all clients of the Company, except the clients listed below under "Non-Covered Clients".

Non-Covered Clients

5. Under applicable regulation, the ICF does not compensate the following investor categories:
 - a. The following categories of institutional and professional investors:
 - i. Investment Firms (IFs).
 - ii. Legal entities associated with the Company and, in general, belonging to the same group of companies.
 - iii. Banks.
 - iv. Cooperative credit institutions.
 - v. Insurance companies.
 - vi. Collective investment organizations in transferable securities and their management companies.
 - vii. Social insurance institutions and funds.
 - viii. Investors characterized by the Company as professionals, upon their request.
 - b. Supranational institutions, government and central administrative authorities.
 - c. Provincial, regional, local and municipal authorities.
 - d. Enterprises associated with the Company, as applicable.
 - e. Managerial and administrative staff of the Company.
 - f. Shareholders of the Company, whose participation directly or indirectly in the capital of the Company amounts to at least 5% of its share capital, or its partners who are personally liable for the obligations of the Company, as well as persons responsible for the carrying out of the financial audit of the Company as provided by law, such as its qualified auditors.



- g. Investors having in enterprises connected with the Company and, in general, of the group of companies, to which the Company belongs, positions or duties corresponding to the ones listed in paragraphs (e) and (f).
 - h. Up to second-degree relatives and spouses of the persons listed in paragraphs (e), (f) and (g) as well as third parties acting for the account of these persons.
 - i. Investors-Clients of the Company responsible for facts pertaining to the Company that have caused its financial difficulties or have contributed to the worsening of its financial situation or which have profited from these facts.
 - j. Other firms in the same group as the Company.
 - k. Investors in the form of a company, which due to their size, are not allowed to draw a summary balance sheet in accordance with the applicable Companies Law or a corresponding law of a European Union member state.
6. In the cases of points (e), (f), (g), (h) and (j) above, the ICF suspends the payment of compensation informing the interested parties accordingly, until it reaches a final decision as to whether such cases apply.

Procedure for the payment of compensation

7. The ICF compensates the covered clients for claims arising from the covered services provided by the Company, so long as failure by the Company to fulfill its obligations has been ascertained (see also points 8, 9 and 12 below).
8. Failure by the Company to fulfill its obligations consists of its failure:
- a. Either to return to its covered clients funds owed to them or funds which belong to them but are held by the Company, directly or indirectly, in the framework of the provision by the Company to the said clients of covered services, and which the latter requested the Company to return, in exercise of their relevant right;
 - b. Or to hand over to the covered clients financial instruments which belong to them and which the Company holds, manages or keeps on its account, including the case where the Company is responsible for the administrative management of the said financial instruments.
9. The ICF will initiate the compensation payment process upon one of the following situations:
- a. the Cyprus Securities and Exchange Commission (CySEC) has determined that the Company appears, for the time being, for reasons directly related to its financial circumstances, to be unable to meet its obligations arising out of clients' claims and has no early prospect of being able to do so, or
 - b. a national court has made a ruling, for reasons directly related to Company's financial circumstances, which has the effect of suspending clients' ability to make claims against it.
10. Upon issuance of a decision for the initiation of the compensation payment process, the ICF publishes in at least two national newspapers an invitation to the covered clients to make their claims against the Company. The invitation will outline the procedure for submission of relevant applications, including the deadline for submission and the content of such applications.
11. The compensation applications of covered clients with which they make their claims against the Company are submitted to the ICF in writing.
12. The payment of compensation by the ICF shall entail the following:



- a. the initiation of the compensation payment procedure as per Paragraph 9;
- b. the existence of a valid claim by a covered client against the Company, which derives from investment operation;
- c. the submission of an application form as per paragraph 10;
- d. that the claims do not arise from transactions for which there has been a criminal conviction for money laundering as defined in the Prevention and Suppression of Money Laundering Activities Law of 2007 (AML Law);
- e. there are no pending criminal proceedings against the covered client for money laundering as defined in the AML Law;
- f. The right of a covered client has not been extinguished under the Limitation of Offenses Act.

Amount of compensation

13. The amount of compensation payable to each covered client is calculated in accordance with the legal and contractual terms governing the relation of the covered client with the Company, subject to the rules of setoff applied for the calculation of the claims between the covered client and the Company.
14. The calculation of the payable compensation derives from the sum of total established claims of the covered client against the Company, arising from all covered services provided by the Company and regardless of the number of accounts of which the client is a beneficiary, the currency and place of provision of these services within the European Union.
15. The total payable compensation to each covered client of the Company shall apply for the total claims of the covered client against the Company and shall be defined as the lower of 90% of the cumulative covered claims of the client and €20.000.
16. In the case of joint investments:
 - a. in the calculation of the coverage, the share attributable to each covered investor shall be taken into account;
 - b. the claims shall be allocated equally amongst covered investors, unless there exist special provisions, and without prejudice to section c below, each investor is provided with separate coverage;
 - c. claims relating to joint investment business to which two or more persons are entitled as members of a business partnership, association or grouping of a similar nature, which has no legal personality, shall, for the purpose of calculating the coverage, be aggregated and treated as if arising from an investment made by a single investor.
17. Where a covered client is not the ultimate beneficiary of the funds or financial instruments held by the Company:
 - a. compensation shall be paid to the ultimate beneficiary;
 - b. if the ultimate beneficiaries are more than one, in the calculation of the coverage provided for, the share attributable to each one of them according to the arrangements regulating the management of the funds or financial instruments shall be taken into account.